



## **E I N L A D U N G**

**zur 8. Sitzung des Stadtrates (SR/008/2010)**

**am Donnerstag, dem 28.01.2010,**

**16:00 Uhr,**

**im Neuen Rathaus, Plenarsaal,  
Rathausplatz 1, 01067 Dresden**

## T A G E S O R D N U N G

### Öffentlich

- |    |  |                                  |
|----|--|----------------------------------|
| 1  | Ausscheiden eines Mitgliedes aus dem Stadtrat und Nachrücken einer Ersatzperson in den Stadtrat der Landeshauptstadt Dresden<br>Zuständig: GB Ordnung und Sicherheit                         | <b>V0402/10<br/>beschließend</b> |
| 2  | Verpflichtung einer Stadträtin gemäß § 35 Abs. 1 SächsGemO   |                                  |
| 3  | Bekanntgabe nicht öffentlicher Beschlüsse  |                                  |
| 4  | Fragestunde der Stadträtinnen und Stadträte (1 Fragerunde)   |                                  |
| 5  | Verleihung der Ehrenmedaille der Landeshauptstadt Dresden<br><br>Zuständig: Büro der Oberbürgermeisterin   | <b>V0352/09<br/>beschließend</b> |
| 6  | Tagesordnungspunkte ohne Debatte   |                                  |
| 7  | Änderung der Regelungen über die Bildung und Zusammensetzung der Aufsichtsräte in den Gesellschaftsverträgen städtischer Beteiligungsunternehmen<br>Zuständig: GB Finanzen u. Liegenschaften | <b>V0368/09<br/>beschließend</b> |
| 8  | Wahl des Aufsichtsrates der DGI Gesellschaft für Immobilienwirtschaft mbH Dresden<br>Zuständig: GB Finanzen u. Liegenschaften  | <b>V0373/09<br/>beschließend</b> |
| 9  | Wahl des Aufsichtsrates der DREWAG - Stadtwerke Dresden GmbH<br>Zuständig: GB Finanzen u. Liegenschaften   | <b>V0375/09<br/>beschließend</b> |
| 10 | Wahl des Aufsichtsrates der Dresdner Verkehrsbetriebe AG<br><br>Zuständig: GB Finanzen u. Liegenschaften   | <b>V0376/09<br/>beschließend</b> |
| 11 | Wahl des Aufsichtsrates der Stadtentwässerung Dresden GmbH<br><br>Zuständig: GB Finanzen u. Liegenschaften   | <b>V0381/09<br/>beschließend</b> |
| 12 | Wahl des Aufsichtsrates der Technische Werke Dresden GmbH<br><br>Zuständig: GB Finanzen u. Liegenschaften  | <b>V0384/09<br/>beschließend</b> |
| 13 | Wahl des Aufsichtsrates der Cultus gGmbH der Landeshauptstadt Dresden<br>Zuständig: GB Finanzen u. Liegenschaften  | <b>V0370/09<br/>beschließend</b> |
| 14 | Wahl des Aufsichtsrates der Dresden-IT GmbH<br><br>Zuständig: GB Finanzen u. Liegenschaften  | <b>V0371/09<br/>beschließend</b> |

- |           |   |                                  |
|-----------|---|----------------------------------|
| <b>15</b> | Wahl des Aufsichtsrates der DGH - Dresdner Gewerbehofgesellschaft mbH<br>Zuständig: GB Finanzen u. Liegenschaften                                       | <b>V0372/09<br/>beschließend</b> |
| <b>16</b> | Wahl des Aufsichtsrates der Dresden Marketing GmbH<br>Zuständig: GB Finanzen u. Liegenschaften  | <b>V0374/09<br/>beschließend</b> |
| <b>17</b> | Wahl des Aufsichtsrates der Konzert- und Kongressgesellschaft mbH Dresden Kulturpalast/Schloß Albrechtsberg<br>Zuständig: GB Finanzen u. Liegenschaften | <b>V0377/09<br/>beschließend</b> |
| <b>18</b> | Wahl des Aufsichtsrates der Messe Dresden GmbH<br>Zuständig: GB Finanzen u. Liegenschaften  | <b>V0378/09<br/>beschließend</b> |
| <b>19</b> | Wahl des Aufsichtsrates der Qualifizierungs- und Arbeitsförderungsgesellschaft Dresden mbH<br>Zuständig: GB Finanzen u. Liegenschaften                  | <b>V0379/09<br/>beschließend</b> |
| <b>20</b> | Wahl des Aufsichtsrates der Stadtreinigung Dresden GmbH<br>Zuständig: GB Finanzen u. Liegenschaften   | <b>V0382/09<br/>beschließend</b> |
| <b>21</b> | Wahl des Aufsichtsrates der STESAD GmbH<br>Zuständig: GB Finanzen u. Liegenschaften   | <b>V0383/09<br/>beschließend</b> |
| <b>22</b> | Wahl des Aufsichtsrates der Zoo Dresden GmbH<br>Zuständig: GB Finanzen u. Liegenschaften  | <b>V0385/09<br/>beschließend</b> |
| <b>23</b> | Besetzung des zeitweiligen Ausschusses "Technisches Rathaus Hamburger Straße"<br>Zuständig: Büro der Oberbürgermeisterin                                | <b>V0397/10<br/>beschließend</b> |
| <b>24</b> | Umbesetzung im Ortsbeirat Blasewitz<br>Einreicher: FDP-Fraktion   | <b>A0126/10<br/>beschließend</b> |
| <b>25</b> | Umbesetzung im Ortsbeirat Blasewitz<br>Einreicher: Bündnis 90/Die Grünen  | <b>A0101/10<br/>beschließend</b> |
| <b>26</b> | Besetzung des Ortsbeirates Blasewitz<br>Zuständig: Büro der Oberbürgermeisterin   | <b>V0398/10<br/>beschließend</b> |
| <b>27</b> | Umbesetzung im Ortsbeirat Pieschen<br>Einreicher: FDP-Fraktion  | <b>A0124/10<br/>beschließend</b> |
| <b>28</b> | Umbesetzung im Ortsbeirat Plauen<br>Einreicher: Bündnis 90/Die Grünen   | <b>A0100/10<br/>beschließend</b> |

29	Umsetzung im Ausschuss für Allgemeine Verwaltung, Ordnung und Sicherheit Einreicher: Bündnis 90/Die Grünen	<b>A0102/10 beschließend</b>
30	Umsetzung im Ausschuss für Allgemeine Verwaltung, Ordnung und Sicherheit Einreicher: FDP-Fraktion	<b>A0123/10 beschließend</b>
31	Umsetzung im Ausschuss für Finanzen und Liegenschaften Einreicher: FDP-Fraktion	<b>A0120/10 beschließend</b>
32	Umsetzung im Ausschuss für Umwelt und Kommunalwirtschaft Einreicher: Bündnis 90/Die Grünen	<b>A0103/10 beschließend</b>
33	Umsetzung im Ausschuss für Umwelt und Kommunalwirtschaft Einreicher: FDP-Fraktion	<b>A0118/10 beschließend</b>
34	Umsetzung im Ausschuss für Stadtentwicklung und Bau Einreicher: Bündnis 90/Die Grünen	<b>A0104/10 beschließend</b>
35	Umsetzung im Ausschuss für Stadtentwicklung und Bau Einreicher: FDP-Fraktion	<b>A0116/10 beschließend</b>
36	Umsetzung im Ausschuss für Kultur Einreicher: FDP-Fraktion	<b>A0119/10 beschließend</b>
37	Umsetzung im Ausschuss für Soziales, Gesundheit und Wohnen Einreicher: Bündnis 90/Die Grünen	<b>A0105/10 beschließend</b>
38	Umsetzung im Ausschuss für Wirtschaftsförderung Einreicher: Bündnis 90/Die Grünen	<b>A0106/10 beschließend</b>
39	Umsetzung im Petitionsausschuss Einreicher: FDP-Fraktion	<b>A0122/10 beschließend</b>
40	Umsetzung im Betriebsausschuss für Städtische Krankenhäuser und Kindertageseinrichtungen Einreicher: Bündnis 90/Die Grünen	<b>A0107/10 beschließend</b>
41	Umsetzung im Betriebsausschuss für IT-Dienstleistungen, Stadtentwässerung und Friedhofswesen Einreicher: Bündnis 90/Die Grünen	<b>A0108/10 beschließend</b>
42	Umsetzung im Betriebsausschuss für Sportstätten und Bäder Einreicher: FDP-Fraktion	<b>A0117/10 beschließend</b>

- |           |   |                                  |
|-----------|---|----------------------------------|
| <b>43</b> | Umbesetzung im Ausländerbeirat<br><br>Einreicher: FDP-Fraktion  | <b>A0121/10<br/>beschließend</b> |
| <b>44</b> | Umbesetzung in der Verbandsversammlung des Zweckverbandes VVO/Hauptausschuss VVO<br>Einreicher: Bündnis 90/Die Grünen   | <b>A0109/10<br/>beschließend</b> |
| <b>45</b> | Wahl der Bewerberinnen und Bewerber für das Amt der ehrenamtlichen Richterin bzw. des ehrenamtlichen Richters für die Kammern der Sozialhilfe und des Asylbewerberleistungsgesetzes am Sozialgericht Dresden für die Vorschlagsliste<br>Zuständig: GB Ordnung und Sicherheit  | <b>V0369/09<br/>beschließend</b> |
| <b>46</b> | Namensgebung der 55. Mittelschule<br><br>Zuständig: GB Allgemeine Verwaltung  | <b>V0113/09<br/>beschließend</b> |
| <b>47</b> | Feststellung der Jahresrechnung 2008<br><br>Zuständig: GB Finanzen u. Liegenschaften  | <b>V0343/09<br/>beschließend</b> |
| <b>48</b> | Eintrittspreise und Entgelte für Kurse im Theaterhaus RUDI ab dem 01.01.2010<br>Zuständig: GB Kultur  | <b>V0192/09<br/>beschließend</b> |
| <b>49</b> | Satzung zur Änderung der Satzung der Landeshauptstadt Dresden für das Jugendamt (Jugendamtssatzung), zuletzt geändert am 11. Dezember 2008<br>Zuständig: GB Soziales  | <b>V0162/09<br/>beschließend</b> |
| <b>50</b> | Flächennutzungsplan-Änderung Nr. 46, Ortsamt Plauen, Strehleiner Straße/Nordseite<br>hier:<br>1. Beschluss über Stellungnahmen aus dem frühzeitigen Beteiligungsverfahren<br>2. Beschluss über Stellungnahmen aus der öffentlichen Auslegung<br>3. Beschluss zur Änderung des Flächennutzungsplanes und Billigung der Begründung mit Umweltbericht zur Flächennutzungsplan-Änderung sowie der zusammenfassenden Erklärung nach § 6 Abs. 5 BauGB<br>Zuständig: GB Stadtentwicklung | <b>V0204/09<br/>beschließend</b> |
| <b>51</b> | Bebauungsplan Nr. 123.3, Dresden-Altstadt I Nr. 15, Prager Straße-Süd/Wiener Platz<br>hier: 1. Abwägungsbeschluss<br>2. Satzungsbeschluss sowie Billigung der Begründung<br>Zuständig: GB Stadtentwicklung  | <b>V0290/09<br/>beschließend</b> |
| <b>52</b> | Satzung zur Änderung der Satzung der Landeshauptstadt Dresden für die Friedhöfe des Eigenbetriebes Städtisches Friedhofs- und Bestattungswesen Dresden (Friedhofssatzung) vom 29. Juni 2006<br>Zuständig: GB Wirtschaft   | <b>V0339/09<br/>beschließend</b> |
| <b>53</b> | Einrichtung von Fahrradstationen an den beiden Dresdner Fernbahnhöfen<br>Einreicher: Bündnis 90/Die Grünen<br>vertagt Stadtrat 10.12.2009   | <b>A0001/09<br/>beschließend</b> |

- |           |   |                                  |
|-----------|---|----------------------------------|
| <b>54</b> | Verbesserung der Betreuungsqualität in den Dresdner Kindertagesstätten<br>Einreicher: Bündnis 90/Die Grünen<br>vertagt Stadtrat 10.12.2009  | <b>A0004/09<br/>beschließend</b> |
| <b>55</b> | Alternative Maßnahmen für die aus der EFRE-Förderung nach V2982 ausgeschiedenen Teile der Entwicklungsgebiete in Löbtau und Plauen<br>Einreicher: CDU-Fraktion<br>vertagt Stadtrat 10.12.2009 | <b>A0008/09<br/>beschließend</b> |
| <b>56</b> | Einführen eines Sozialtarifes - Sozialticket<br><br>Einreicher: Interfraktionell<br>vertagt Stadtrat 10.12.2009   | <b>A0023/09<br/>beschließend</b> |
| <b>57</b> | Dresden unterzeichnet Pflege-Charta<br><br>Einreicher: Bündnis 90/Die Grünen<br>vertagt Stadtrat 10.12.2009   | <b>A0030/09<br/>beschließend</b> |
| <b>58</b> | Abriss verhindern - Wohngebiet Seidnitz/Tolkewitz erhalten<br><br>Einreicher: SPD-Fraktion<br>vertagt Stadtrat 10.12.2009   | <b>A0036/09<br/>beschließend</b> |
| <b>59</b> | Rückzahlung von Straßenausbaubeiträgen<br><br>Einreicher: BürgerBündnis / Freie Bürger Fraktion<br>vertagt Stadtrat 19.11.2009  | <b>A0042/09<br/>beschließend</b> |
| <b>60</b> | Straßenbahnnetzerweiterung Johannstadt - Zentrum - Plauen<br><br>Einreicher: SPD-Fraktion<br>vertagt Stadtrat 10.12.2009  | <b>A0048/09<br/>beschließend</b> |
| <b>61</b> | Überprüfung der Stadträte auf MfS-Tätigkeit<br><br>Einreicher: CDU-Fraktion<br>vertagt Stadtrat 10.12.2009  | <b>A0057/09<br/>beschließend</b> |
| <b>62</b> | Vollzeitstelle für Fahrradbeauftragten - Fahrradverkehr systematisch fördern<br>Einreicher: SPD-Fraktion<br>vertagt Stadtrat 10.12.2009   | <b>A0063/09<br/>beschließend</b> |
| <b>63</b> | Auslegung Bebauungspläne (verbindlicher Bauleitplan)<br><br>Einreicher: Fraktion DIE LINKE.<br>vertagt Stadtrat 10.12.2009  | <b>A0064/09<br/>beschließend</b> |
| <b>64</b> | Bericht über Kontrolle und Erfüllung der WOBA-Sozialcharta<br><br>Einreicher: Bündnis 90/Die Grünen<br>vertagt Stadtrat 10.12.2009  | <b>A0072/09<br/>beschließend</b> |

- |           |  |                                  |
|-----------|--|----------------------------------|
| <b>65</b> | Kitaplätze schaffen - Investitionsvorhaben bei Kitas beschleunigen<br>Einreicher: CDU-Fraktion   | <b>A0019/09<br/>beschließend</b> |
| <b>66</b> | Bericht zur sozialen Situation und zu den Bildungschancen der Kinder in Dresden<br>Einreicher: SPD-Fraktion  | <b>A0049/09<br/>beschließend</b> |
| <b>67</b> | Verhandlungsziele der Stadt Dresden bei künftigen Tarifverhandlungen im Verkehrsverbund Oberelbe (VVO)/Einrichtung eines Fahrgastbeirates für den VVO<br>Einreicher: Bündnis 90/Die Grünen | <b>A0056/09<br/>beschließend</b> |
| <b>68</b> | Initiative "500-Solardächer-Programm"<br>Einreicher: SPD-Fraktion  | <b>A0059/09<br/>beschließend</b> |
| <b>69</b> | Sofortiger Schutz aller Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Technischen Rathauses<br>Einreicher: Bündnis 90/Die Grünen  | <b>A0066/09<br/>beschließend</b> |
| <b>70</b> | Finanzierung Umbau Kulturpalast Dresden und Projekt Heizkraftwerk Mitte<br>Einreicher: Interfraktionell  | <b>A0071/09<br/>beschließend</b> |
| <b>71</b> | Verwaltungsstandorte mit neuer Perspektive<br>Einreicher: Bündnis 90/Die Grünen  | <b>A0067/09<br/>beschließend</b> |
| <b>72</b> | Einwohnerversammlung zum Thema "Zentralhaltestelle Kesselsdorfer Straße"<br>Einreicher: Fraktion DIE LINKE.  | <b>A0075/09<br/>beschließend</b> |

Helma Orosz  
Oberbürgermeisterin